

GIUBILEO DEI GIOVANI



SANTA MESSA DI ACCOGLIENZA

29 luglio 2025 - Piazza S. Pietro



DICASTERIUM PRO EVANGELIZATIONE
*SECTIO DE QUÆSTIONIBUS FUNDAMENTALIBUS
EVANGELIZATIONIS IN MUNDO*

SANTA MESSA DI ACCOGLIENZA

GIUBILEO DEI GIOVANI

29 luglio 2025, Piazza San Pietro

RITI DI INTRODUZIONE

Mentre il coro esegue il canto di ingresso, fa il suo ingresso colui che presiede.

Mio Dio, Signore, nulla è pari a Te.
Ora e per sempre, voglio lodare
il tuo grande amor per me.

Mia roccia Tu sei, pace e conforto
mi dai,
con tutto il cuore e le mie forze,
sempre io ti adorerò.

**℟. Popoli tutti acclamate al Signore,
gloria e potenza cantiamo al Re,
mari e monti si prostrino a Te,
al tuo nome, o Signore.**

**Canto di gioia per quello che fai,
per sempre Signore con Te resterò,
non c'è promessa non c'è fedeltà
che in Te**

L'Arcivescovo Celebrante:

Nel nome del Padre e del Figlio e
dello Spirito Santo.

℟. Amen.

Quindi pronuncia il saluto liturgico

La Pace sia con voi.

℟. E con il tuo spirito.

L'Arcivescovo Celebrante invita i fedeli al pentimento

Fratelli e Sorelle il Signore Gesù,
che ci invita alla mensa della Parola
e dell'Eucarestia, ci chiama alla conversione.
Riconosciamo di essere peccatori,
invochiamo con fiducia la misericordia di Dio,
e a Lui e alla Chiesa chiediamo perdono.

Si fa una breve pausa di silenzio

L'Arcivescovo Celebrante:

Signore, via che riconduce al Padre,
Kýrie, eléison.

℟. Kýrie, eléison.

Cristo, verità che illumina i popoli,
Christe, eléison.

℟. Christe, eléison.

Signore, vita che rinnova il mondo,

℟. Kýrie, eléison.

L'Arcivescovo Celebrante:

Dio onnipotente abbia misericordia di noi, perdoni i nostri peccati e ci conduca alla vita eterna.

R. Amen

L'Arcivescovo Celebrante:

Preghiamo.

Dio onnipotente ed eterno,
il tuo Figlio ha accettato l'ospitalità
nella casa dei santi Marta, Maria e
Lazzaro:
per loro intercessione concedi a noi
di servire fedelmente Cristo nei fra-
telli,
per essere accolti da te nella dimora
del cielo.
Per il nostro Signore Gesù Cristo,
tuo Figlio, che è Dio,
e vive e regna con te, nell'unità dello
Spirito Santo,
per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen.

ASCOLTO DELLA PAROLA DI DIO

PRIMA LETTURA

1Gv 4,7-16

From the First Letter of St John the
Apostle

Beloved, let us love one another, be-
cause love is of God; everyone who
loves is begotten by God and knows
God. Whoever is without love does
not know God, for God is love. In
this way the love of God was revea-
led to us: God sent his only Son into
the world so that we might have life
through him. In this is love: not that
we have loved God, but that he loved
us and sent his Son as expiation for
our sins.

Beloved, if God so loved us, we also
must love one another. No one has
ever seen God. Yet, if we love one
another, God remains in us, and his
love is brought to perfection in us.
This is how we know that we remain
in him and he in us, that he has given
us of his Spirit.

Moreover, we have seen and testify
that the Father sent his Son as savior
of the world. Whoever acknowledges
that Jesus is the Son of God, God

remains in him and he in God. We have come to know and to believe in the love God has for us. God is love, and whoever remains in love remains in God and God in him.

The Word of the Lord.

℟. Thanks be to God.

SALMO RESPONSORIALE

Dal Salmo 33

℟. Gustate e vedete come è buono il Signore

Benedirò il Signore in ogni tempo,
sulla mia bocca sempre la sua lode.
Io mi glorio nel Signore: i poveri
ascoltino e si rallegrino. **℟.**

Exaltez avec moi l'Éternel! Cé-
lébrons tous son nom!
J'ai cherché l'Éternel, et il m'a
répondu;
Il m'a délivré de toutes mes frayeurs.
℟.

Radiantes están los que a él acuden;
jamás su rostro se cubre de ver-
güenza.
Este pobre clamó, y el Señor le oyó
y lo libró de todas sus angustias. **℟.**

For the angel of the Lord is a guard;
he surrounds and defends all who
fear him.

Taste and see that the Lord is good.
Oh, the joys of those who take re-
fuge in him! **℟.**

Temete il Signore, suoi santi: nulla
manca a coloro che lo temono.
I leoni sono miseri e affamati,
ma a chi cerca il Signore non manca
alcun bene. **℟.**

CANTO AL VANGELO

Gv 8,12

℟. Alleluia, alleluia.

Io sono la luce del mondo, dice il Signore;
chi segue me, avrà la luce della vita.

℟. Alleluia.

VANGELO

✠ Dal Vangelo secondo Giovanni

11, 19-27

In quel tempo, molti Giudei erano venuti da Marta e Maria a consolarle per il fratello. Marta dunque, come udì che veniva Gesù, gli andò incontro; Maria invece stava seduta in casa. Marta disse a Gesù: «Signore, se tu fossi stato qui, mio fratello non sarebbe morto! Ma anche ora so che qualunque cosa tu chiederai a Dio, Dio te la concederà». Gesù le disse: «Tuo fratello risorgerà». Gli rispose Marta: «So che risorgerà nella risurrezione dell'ultimo giorno».

Gesù le disse: «Io sono la risurrezione e la vita; chi crede in me, anche se muore, vivrà; chiunque vive e crede in me, non morirà in eterno. Credi questo?». Gli rispose: «Sì, o Signore, io credo che tu sei il Cristo, il Figlio di Dio, colui che viene nel mondo».

Parola del Signore.

Omelia

PREGHIERA UNIVERSALE

L'Arcivescovo Celebrante:

Fratelli e sorelle,

anche noi come Marta, Maria e Lazzaro, abbiamo accolto Gesù, nostra vita e resurrezione. Ora, come il giovane apostolo Giovanni, vogliamo posare il nostro orecchio sul Cuore di Cristo per ascoltare la preghiera che Lui, tramite lo Spirito Santo, ci suggerisce.

✠ Misericordias Domini in aeternum cantabo

1. Pour l'Église, épouse du Christ, afin qu'elle soit une ville située sur une montagne et un chandelier qui fait briller sur le chemin de l'histoire la lumière du Christ, espérance du monde, prions. **✠.**

*Per la Chiesa, sposa di Cristo, perché sia città posta sul monte e candelabro che fa risplendere nel cammino della storia la luce di Cristo, speranza del mondo, preghiamo. **✠.***

2. Za papieża Leona, biskupa Rzymu i pasterza Kościoła powszechnego, aby umocniony Słowem Chrystusa i wspierany modlitwą całego Kościoła, utwierdzał w wierze lud Boży, a zwłaszcza młodzież, zgromadzoną w tych dniach w Rzymie na swoim Jubileuszu, módlmy się.

*Per il Papa Leone, Vescovo di Roma e Pastore della Chiesa universale, perché forte della Parola di Cristo e sostenuto dalla preghiera di tutta la Chiesa possa confermare nella fede il popolo di Dio e specialmente i giovani, convenuti a Roma in questi giorni per il loro Giubileo, preghiamo. **✠.***

3. Por la paz, la justicia y la fraternidad entre los pueblos, para que cesen la violencia y las guerras que en este momento están ensangrentando la tierra, y todos puedan vivir reconciliados y dispuestos a colaborar por una paz estable y duradera, oremos. **✠.**

*Per la pace, la giustizia e la fraternità tra i popoli, perché cessino le violenze e le guerre che in questo momento stanno insanguinando la terra, e tutti possano vivere riconciliati e pronti a collaborare per una pace stabile e duratura, preghiamo. **✠.***

4. Pelos jovens, peregrinos de esperança, para que nestes dias jubilares experimentem a Graça do perdão e da misericórdia de Deus, que é porta de salvação, Palavra de vida eterna e pão que sustenta o caminho para o Reino dos céus, oremos. **℟.**

*Per i giovani, pellegrini di speranza, perché in questi giorni giubilari sperimentino la Grazia del perdono e della misericordia di Dio, che è porta di salvezza, Parola di vita eterna e pane che sostiene il cammino verso il Regno dei cieli, preghiamo. **℟.***

5. For young people who suffer because of war, social and economic hardships, loneliness and a lack of meaning in life, that they may encounter Christ, who gives life and gives it in abundance, let us pray. **℟.**

*Per i giovani che soffrono a causa delle guerre, del disagio sociale ed economico, della solitudine e della mancanza di senso dell'esistenza, perché incontrino Cristo, che dona la vita e la dona in abbondanza, preghiamo. **℟.***

6. Per la nostra assemblea, che celebra il memoriale del sacrificio di Cristo, morto e risorto per noi, perché sentiamo la forza di amare le persone che quotidianamente abbiamo accanto dello stesso amore di Cristo, per essere efficaci testimoni del vangelo, preghiamo. **℟.**

L'Arcivescovo Celebrante:

O Padre, che nella Pasqua del tuo Figlio,
ci hai aperto la sorgente di ogni santità,
riempi la terra con il dono del tuo Spirito,
e fa' che, per intercessione della Beata Vergine Maria,
possiamo additare nel tuo Figlio Gesù
l'infinita bellezza che sola può appagare.
Per Cristo nostro Signore

℟. Amen.

LITURGIA EUCARISTICA

Durante l'offertorio, il coro, insieme all'assemblea esegue il canto di offertorio:

**Bless the Lord, my soul, and
bless God's holy name
Bless the Lord, my soul, who
leads me into life.**

L'Arcivescovo Celebrante:

Pregate, fratelli e sorelle, perché il mio e il vostro sacrificio sia gradito a Dio Padre onnipotente.

℟. Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio a lode e gloria del suo nome, per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.

PREGHIERA SULLE OFFERTE

L'Arcivescovo Celebrante

O Signore, proclamando le meraviglie che hai operato in Marta, Maria e Lazzaro, umilmente ti preghiamo: come ti fu gradita la loro premurosa dedizione d'amore, così ti sia accetto il nostro servizio sacerdotale.
Per Cristo nostro Signore.

℟. Amen.

PREFAZIO

Il Signore sia con voi.

℟. E con il tuo spirito.

In alto i nostri cuori.

℟. Sono rivolti al Signore.

Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

℟. È cosa buona e giusta

È veramente cosa buona e giusta, nostro dovere e fonte di salvezza, rendere grazie sempre e in ogni luogo a te, Signore, Padre santo, Dio onnipotente ed eterno, per Cristo nostro Signore.

Nella testimonianza di fede dei tuoi santi tu rendi sempre feconda la tua Chiesa con la forza creatrice del tuo Spirito, e doni a noi, tuoi figli, un segno sicuro del tuo amore.

Il loro grande esempio e la loro fraterna intercessione ci sostengono nel cammino della vita perché si compia in noi il tuo mistero di salvezza.

E noi,
uniti agli angeli e ai santi,
cantiamo con gioia
l'inno della tua lode:

**Santo, Santo, Santo il Signore
Dio dell'universo.
I cieli e la terra sono pieni della
tua gloria.
Osanna nell'alto dei cieli.
Benedetto colui che viene nel
nome del Signore.
Osanna nell'alto dei cieli.**

PREGHIERA EUCARISTICA

L'Arcivescovo Celebrante

Veramente santo sei tu, o Padre,
ed è giusto che ogni creatura ti lodi.
Per mezzo del tuo Figlio,
il Signore nostro Gesù Cristo,
nella potenza dello Spirito Santo
fai vivere e santifichi l'universo,
e continui a radunare intorno a te un
popolo che,
dall'oriente all'occidente,
offra al tuo nome il sacrificio per-
fetto.

CC Ti preghiamo umilmente:

santifica e consacra con il tuo Spi-
rito
i doni che ti abbiamo presentato
perché diventino il Corpo e il San-
gue

del tuo Figlio, il Signore nostro
Gesù Cristo,
che ci ha comandato di celebrare
questi misteri.

Egli, nella notte in cui veniva tradito
prese il pane,
ti rese grazie con la preghiera di be-
nedizione,
lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli
e disse:

**Prendete, e mangiatene
tutti:
questo è il mio Corpo
offerto in sacrificio per voi.**

Allo stesso modo, dopo aver cenato,
prese il calice,
ti rese grazie con la preghiera di be-
nedizione,
lo diede ai suoi discepoli e disse:

**Prendete, e bevetene tutti:
questo è il calice del mio
Sangue,
per la nuova ed eterna al-
leanza,
versato per voi e per tutti
in remissione dei peccati.
Fate questo in memoria di
me.**

Mistero della fede.

L'Assemblea prosegue acclamando:

Ṛ. Annunciamo la tua morte, Signore, proclamiamo la tua risurrezione, nell'attesa della tua venuta.

L'Arcivescovo Celebrante

CC Celebrando il memoriale della passione redentrice del tuo Figlio, della sua mirabile risurrezione e ascensione al cielo, nell'attesa della sua venuta nella gloria, ti offriamo, o Padre, in rendimento di grazie, questo sacrificio vivo e santo.

Guarda con amore e riconosci nell'offerta della tua Chiesa la vittima immolata per la nostra redenzione, e a noi, che ci nutriamo del Corpo e del Sangue del tuo Figlio, dona la pienezza dello Spirito Santo, perché diventiamo in Cristo un solo corpo e un solo spirito.

1C Lo Spirito Santo faccia di noi un'offerta perenne a te gradita, perché possiamo ottenere il regno promesso con i tuoi eletti:

con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio,
san Giuseppe, suo sposo,
i tuoi santi apostoli, i gloriosi martiri,
e tutti i santi, nostri intercessori presso di te.

2C Ti preghiamo, o Padre: questo sacrificio della nostra riconciliazione doni pace e salvezza al mondo intero. Conferma nella fede e nell'amore la tua Chiesa pellegrina sulla terra: il tuo servo e nostro papa e vescovo Leone, il collegio episcopale, i presbiteri, i diaconi e il popolo che tu hai redento.

Ascolta la preghiera di questa famiglia che hai convocato alla tua presenza. Ricongiungi a te, Padre misericordioso, tutti i tuoi figli ovunque dispersi.

Accogli nel tuo regno i nostri fratelli e sorelle defunti, e tutti coloro che, in pace con te, hanno lasciato questo mondo; concedi anche a noi di ritrovarci insieme a godere per sempre della tua gloria, in Cristo, nostro Signore,

per mezzo del quale tu, o Dio,
doni al mondo ogni bene.

CP Per Cristo, con Cristo e in Cristo,

CC a te, Dio Padre onnipotente,
nell'unità dello Spirito Santo,
ogni onore e gloria
per tutti i secoli dei secoli

℟. Amen.

RITI DI COMUNIONE

L'Arcivescovo Celebrante

Obbedienti alla parola del Salvatore
e formati al suo divino insegna-
mento,
osiamo dire:

Il Celebrante insieme all'Assemblea:

**Padre nostro che sei nei cieli,
sia santificato il tuo nome,
venga il tuo regno,
sia fatta la tua volontà,
come in cielo così in terra.
Dacci oggi il nostro pane quoti-
diano,
e rimetti a noi i nostri debiti
come anche noi li rimettiamo ai
nostri debitori,
e non abbandonarci alla tenta-
zione,
ma liberaci dal male.**

L'Arcivescovo Celebrante:

Liberaci, o Signore, da tutti i mali,

concedi la pace ai nostri giorni,
e con l'aiuto della tua misericordia
vivremo sempre liberi dal peccato
e sicuri da ogni turbamento,
nell'attesa che si compia la beata
speranza
e venga il nostro salvatore Gesù Cri-
sto.

℟. **Tuo è il regno, tua la potenza
e la gloria nei secoli.**

L'Arcivescovo Celebrante:

Signore Gesù Cristo,
che hai detto ai tuoi apostoli:
«Vi lascio la pace, vi do la mia pace»,
non guardare ai nostri peccati,
ma alla fede della tua Chiesa,
e donale unità e pace
secondo la tua volontà.
Congiunge le mani.
Tu che vivi e regni nei secoli dei se-
coli.

℟. Amen.

L'Arcivescovo Celebrante

La pace del Signore sia sempre con
voi.

℟. **E con il tuo spirito.**

Diacono:

Scambiatevi il dono della pace.

Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo: abbi pietà di noi.

Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo: abbi pietà di noi.

Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo: dona a noi la pace

L'Arcivescovo Celebrante:

Ecco l'Agnello di Dio,
ecco colui che toglie i peccati del mondo.

Beati gli invitati alla cena dell'Agnello.

℟ O Signore, non sono degno di partecipare alla tua mensa, ma di soltanto una parola e io sarò salvato.

Il coro e l'assemblea, durante la Comunione, cantano insieme:

Hai sollevato i nostri volti dalla polvere,
le nostre colpe hai portato su di te.
Signore ti sei fatto uomo in tutto come noi per amore.

**℟ Figlio dell'Altissimo, povero tra i poveri, vieni a dimorare tra noi,
Dio dell'impossibile, Re di tutti i secoli, vieni nella tua maestà.
Re dei Re, i popoli ti acclamano, i cieli ti proclamano Re dei re
Luce degli uomini, regna col tuo amore tra noi...**

Ci hai riscattati dalla stretta delle tenebre

perché potessimo glorificare te
hai riversato in noi la vita del tuo Spirito per amore. **℟.**

Tua è la Gloria per sempre, tua è la Gloria per sempre

Gloria Gloria...Gloria Gloria **℟.**

DOPO LA COMUNIONE

Preghiamo.

La comunione al Corpo e al Sangue del tuo Figlio unigenito
ci liberi, o Signore, dagli affanni delle cose che passano,
perché, sull'esempio dei santi Marta, Maria e Lazzaro,
progrediamo sulla terra in un sincero amore per te
e godiamo senza fine della tua visione nel cielo.

Per Cristo nostro Signore

℟. Amen.

RITI DI CONCLUSIONE

V. Il Signore sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

V. Sia benedetto il nome del Signore.

R. Ora e sempre.

V. Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

R. Egli ha fatto cielo e terra.

V. Vi benedica Dio onnipotente,
Padre ✠ e Figlio ✠ e Spirito ✠
Santo.

R. Amen.

Diacono:

Nel nome del Signore, andate in pace.

Assemblea:

R. Rendiamo grazie a Dio.

Al termine, il coro e l'assemblea cantano:

The shadows they are falling
still I hear the evening calling
The mountains they call out to me
In the whisper of your voice I hear
the melody of eternity
I feel you holy presence with me

A new beginning, a troubled past is ending

As we walk towards this new day
You and I

**Stay with us Oh Lord, the day is
nearly gone
Stay with us Oh Lord the night will
never come**

Your presence flows around me
in the sea of you give me
And it's hard to just imagine what my
life was like
Before you came and broke the confines
of my soul
And what was broken, Lord you made
it whole
It burns so bright, we're blinded by
your light
As we walk towards this new day
You and I

Stay with us Oh Lord...

Davanti a noi l'umanità lotta, soffre e
spera
come una terra che nell'arsura
chiede l'acqua da un cielo senza nuvole,
ma che sempre le può dare vita.
Con Te saremo sorgente d'acqua pura,
con Te fra noi il deserto fiorirà.

**Resta qui con noi, il Sole scende già
resta qui con noi, Signore, è sera ormai.**

**Resta qui con noi, il Sole scende già
se Tu sei fra noi la notte non verrà.**



DICASTERIUM PRO EVANGELIZATIONE

SECTIO DE QUAESTIONIBUS FUNDAMENTALIBUS
EVANGELIZATIONIS IN MUNDO